

## **Общие условия использования веб-сайта компании JUB**

### **1. Введение**

В данном уведомлении термин «веб-сайт» включает в себя все веб-страницы по адресу [www.jub.si](http://www.jub.si).

### **2. Содержание веб-сайта**

Содержимое веб-сайта носит информативный характер и служит в первую очередь для информирования. Компания JUB обязуется делать все, что в ее силах, для того, чтобы информация на веб-странице была достоверной, надежной и качественной. Но при этом она не несет ответственности за какие-либо опечатки, а также за задержки и недочеты при вводе точных данных.

### **3. Защита авторских прав**

Этот веб-сайт является исключительной собственностью компании JUB, и любое неправильное использование данных, изображений, текста и других данных, содержащихся на этом веб-сайте, запрещено. Любое копирование, распространение или другое использование всей вышеуказанной информации без предварительного уведомления и разрешения JUB запрещено.

### **4. Защита конфиденциальности**

Когда вы впервые посещаете веб-сайт, на вашем компьютере сохраняется файл cookie, который вы можете удалить самостоятельно или предотвратить его сохранение с помощью соответствующих настроек. Файлы cookie – это небольшие файлы, которые обеспечивают лучшую связь с веб-сайтом, таким образом веб-сайт может учитывать ваши личные настройки. Следует иметь в виду, что мы не можем получить доступ к вашим личным данным или данным на вашем компьютере через эти файлы, за исключением общедоступных (тип браузера, тип операционной системы и т. д.). Данные, которые вы вводите на веб-сайте, отправляются нам онлайн в незащищенном электронном виде, поэтому они также могут быть доступны третьим лицам. Для обеспечения защиты собственной идентичности и конфиденциальности не стоит вводить личную информацию, которую вы не хотите раскрывать.

### **5. Внешние ссылки**

Ссылки на страницы, не являющиеся частью этого веб-сайта, также являются частью нашего веб-сайта. Но мы не несем ответственности за содержание этих страниц.

## **6. Изменение условий**

JUB оставляет за собой право изменять общие условия без предварительного уведомления. Изменения вступают в силу сразу после публикации. В связи с этим внимательно изучите правила использования и условия при каждом посещении нашего веб-сайта.

## **7. Компетентный суд**

Для толкования и всех юридических вопросов, связанных с использованием материалов, опубликованных на данном веб-сайте, применяются исключительно положения словенского законодательства. Суд г. Любляна правомочен рассматривать претензии и споры, связанные с использованием упомянутых материалов. Правила обработки персональных данных в компании JUB d.o.o.

### **a) Цель и уполномоченное лицо**

Целью правил обработки персональных данных является предоставление вам контроля и обеспечение информированности, а также информирование вас о том, какие персональные данные мы собираем, с какой целью мы их собираем и как мы их используем. Уполномоченным по защите персональных данных является компания JUB d.o.o., Dol pri Ljubljani 28, 1262 Dol pri Ljubljani, адрес эл. почты: [enovice@jub.si](mailto:enovice@jub.si).

В соответствии с Законом о защите персональных данных и Общим регламентом о защите персональных данных (GDPR) уполномоченный по защите персональных данных может обрабатывать персональные данные: (1) если обработка необходима для выполнения договора, (2) если обработка необходима для выполнения юридических обязательств компании, (3) в случае обработки, на которую вы добровольно соглашаетесь в рамках сотрудничества с нами.

### **b) Цель и виды сбора персональных данных**

JUB собирает личные данные через свой веб-сайт в следующих случаях:

#### *I) Электронные новости*

Если вы подписались на электронную рассылку новостей на нашем веб-сайте, нам нужен ваш адрес электронной почты, чтобы мы могли отправлять вам электронные новости.

#### *II) Запрос или вопрос*

Если вы задали вопрос на нашем веб-сайте, есть ли у вас конкретный запрос, ваши персональные данные обрабатываются с целью дать ответ или отправить предложение. Чтобы мы могли быстро связаться с вами, укажите имя и фамилию, адрес электронной почты и/или номер телефона, по которым мы сможем сообщить вам все важные факты, связанные с вашим вопросом.

### *III) Заказ цветового исследования*

Если вы заказали цветовое исследование на нашем веб-сайте, ваши персональные данные обрабатываются с целью проведения цветового исследования. Помимо имени, фамилии и адреса, которые нужны для выполнения заказа, укажите адрес электронной почты и номер телефона, чтобы мы могли быстрее связаться с вами.

### *IV) Интернет-магазин*

Если вы приобрели товар в интернет-магазине на нашем веб-сайте, ваши персональные данные обрабатываются с целью доставки заказанного товара. Помимо имени, фамилии и адреса, которые нужны для выполнения заказа, укажите адрес электронной почты и номер телефона, чтобы мы могли связаться с вами для разъяснения каких-то вопросов, связанных с покупкой товаров.

### *V) Розыгрыши*

Если вы участвуете в любом из наших розыгрышей призов, мы будем использовать ваши персональные данные, предоставленные нам в купоне на участие в розыгрыше, для целей проведения розыгрыша. Компания JUB обрабатывает персональные данные физических лиц для целей присуждения призов, а также для возможных налоговых целей, если это требуется в связи со стоимостью приза.

Ваши персональные данные также могут обрабатываться для других целей, если вы дали свое согласие на такую обработку. Согласие означает любое добровольное, однозначно сформулированное, осознанное и недвусмысленное заявление о намерениях, которым вы даете согласие на обработку персональных данных для определенной цели. Личное согласие может быть выражено в виде (письменного или устного) заявления или другим однозначно сформулированным способом, подтверждающим согласие. В случае использования веб-сайта JUB, согласием, в частности, считается щелчок по пустому окну на веб-сайте, что подразумевает разрешение на обработку персональных данных для определенной цели (например, для подписки на электронные новости).

Если вам меньше 15 лет, вы не можете дать действительное согласие на обработку ваших персональных данных. В этом случае на обработку ваших персональных данных должен дать согласие один из родителей или опекунов.

### **с) Обработка персональных данных**

После получения согласия все ваши персональные данные могут также использоваться для прямого маркетинга в соответствии с действующим законодательством в области защиты персональных данных (Закон о защите персональных данных Zvor-1) и другими обязательными правовыми актами на государственном уровне и на уровне Европейского Союза (Общий регламент по защите данных – GDPR). JUB осуществляет прямой маркетинг в основном:

- для регулярного оповещения о новинках, для рассылки предложений, рекламных

материалов, журналов и приглашений на мероприятия;

- для информирования о розыгрышах, организованных компанией JUB или другим юридическим лицом, которое организует розыгрыш в сотрудничестве с компанией JUB,
- для создания индивидуальных предложений на основе ваших выраженных предпочтений и интересов.
- Прямой маркетинг может осуществляться по всем каналам связи: через обычную и электронную почту, короткие SMS- и MMS-сообщения, по телефону (стационарный и мобильный), через Facebook и другие социальные сети. Мы будем уведомлять вас исключительно по тем каналам связи, на использование которых вы дали нам согласие.

Мы также обрабатываем персональные данные для целей различных внутренних исследований или анализов, связанных с определением успеха отдельной маркетинговой кампании. Мы используем результаты этих исследований для улучшения процессов компании, а также улучшения предложения товаров и услуг.

#### **d) Срок хранения данных**

Срок хранения данных определяется категорией отдельных данных. Как налогоплательщик согласно закону, регулирующему налог на добавленную стоимость, мы обязаны хранить персональные данные, полученные для целей заключения и исполнения договорных отношений, в течение десяти лет. Другие личные данные хранятся до тех пор, пока не будет достигнута цель их изначального сбора, или максимум 5 лет после прекращения деловых отношений с физическим лицом. Персональные данные, обработанные на основании вашего согласия, хранятся не более 1 года с момента отзыва согласия.

По истечении срока хранения данные должны быть удалены, уничтожены, заблокированы или анонимизированы, если иное не предусмотрено законом для каждого типа данных.

#### **e) Запрос на прекращение использования персональных данных**

В случае обработки ваших персональных данных на основании вашего согласия (например, обработка для прямого маркетинга), вы можете отозвать свое согласие в любое время в письменной форме по почте, по адресу JUB d.o.o., Dol pri Ljubljani 28, 1262 Dol pri Ljubljani, или путем уведомления на адрес эл. почты [enovice@jub.si](mailto:enovice@jub.si), возможность отказа от подписки также предлагается в каждом электронном письме, которое мы отправляем.

Отзыв согласия с вашей стороны не влияет на законность обработки, которая имела место до отзыва вашего согласия.

#### **f) Индивидуальные права**

Если JUB обрабатывает ваши персональные данные, у вас есть следующие права:

1) Право на исправление: вы можете потребовать дополнения или исправления своих

персональных данных, если они являются неполными или неточными.

*II) Право на удаление:* У вас есть право на удаление ваших персональных данных при наличии одной из следующих причин: (а) персональные данные больше не нужны для целей, для которых они были собраны или обработаны иным образом; (б) если вы отозвали согласие, на основании которого происходит обработка, и если отсутствует иная правовая основа для обработки; (с) если вы возражаете против обработки и нет веских законных причин для их обработки; (г) персональные данные были обработаны незаконно.

*III) Право на ознакомление:* У вас всегда есть право знать, обрабатываются ли персональные данные в отношении вас, и каким образом это применяется, а также право на доступ к персональным данным и следующей информации:

(а) цели обработки; (б) типы соответствующих персональных данных; (с) пользователи или категории пользователей, которым были или будут раскрыты персональные данные; (д) предполагаемый срок хранения персональных данных или, если это невозможно, критерии, используемые для определения этого периода; (е) когда персональные данные не получены лично от вас: вся доступная информация об их источнике.

*IV) Право на ограничение обработки:* вы можете запросить ограничения на обработку ваших персональных данных, особенно если вы оспариваете их точность – на период, который позволяет нам проверить точность ваших персональных данных; если обработка является незаконной, вы возражаете против удаления личных данных; если срок хранения данных истек и они нужны вам для обеспечения судебных исков; если вы подали опротестование относительно обработки, основанное на законных интересах компании JUB, до тех пор, пока не будет подтверждено, что наши законные причины перевешивают ваши.

*V) Право на переносимость персональных данных:* Вы имеете право на получение своих персональных данных, предоставленных нам, в структурированной, широко используемой и машиночитаемой форме, а также право на передачу этих данных другому уполномоченному, когда обработка основана на вашем согласии или осуществляется автоматизированными средствами. По вашему запросу, если это технически возможно, персональные данные могут быть переданы напрямую другому уполномоченному.

*Право на опротестование* В случае обработки ваших данных на основании законного интереса в маркетинговых целях, включая профилирование, вы можете в любое время опротестовать такую обработку. Вы имеете право потребовать, чтобы мы обрабатывали только те персональные данные, которые строго необходимы для реализации методов обработки персональных данных, с которыми лицо согласилось, или чтобы мы обрабатывали их в соответствии с действующим законодательством.

*VI) Право на подачу жалобы Уполномоченному по вопросам информации:* Если мы не примем решение по вашему запросу в установленные законом сроки или ваш запрос будет отклонен, у вас есть возможность подать жалобу уполномоченному по информации Республики Словения, по адресу Zaloška cesta 59, 1000 Ljubljana, Slovenija.

**g) Заключительные положения**

При посещении веб-сайта вы подтверждаете, что ознакомлены и соглашаетесь со всеми вышеуказанными условиями.

Все, что не регулируется этими правилами, подлежит регулированию в соответствии с действующим законодательством.

Настоящие правила вступают в силу 8.5.2018.

JUB d.o.o.